

Gebrauchsanweisung Instructions for use

383100

383101

383102

883100

883101

883102

Vielen Dank für Ihren Kauf! Dieses Produkt wurde speziell für Modellbauer entwickelt, die Wert auf besondere Details legen. Wir hoffen, dass es Ihnen gefällt!

Thank you for your purchase! This product is specially designed for modelers focused on special details. We hope you like it!

1. Wichtige Informationen

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vollständig und aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt zum ersten Mal benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung auf.

2. Sicherheitshinweise **Vorsicht! Verletzungsgefahr!**

Aufgrund der detailgetreuen Nachbildung des Originals und der bestimmungsgemäßen Verwendung kann dieses Produkt Spitzen, Kanten und zerbrechliche Teile aufweisen. Für die Montage sind Werkzeuge erforderlich. Verwenden Sie das Produkt bestimmungsgemäß: Dieses Produkt ist für den Einbau in Modellbahnanlagen und Dioramen vorgesehen. Verwenden Sie es nur in trockenen Räumen. Die Verwendung des Produkts für einen anderen Zweck ist nicht zulässig und wird als unsachgemäß angesehen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch die unsachgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen.

3. Garantie

Jedes Modell wird vor der Auslieferung auf seine volle Funktionsfähigkeit getestet. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre ab dem Kaufdatum. Sollte während dieser Zeit ein Defekt auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Service (info@model-fab.com) und informieren Sie uns über das Problem. Wenn wir einen Material- oder Produktionsfehler feststellen, wird der Artikel kostenlos repariert oder ersetzt. Ausdrücklich von jeglicher Gewährleistung und Haftung ausgeschlossen sind Schäden am Artikel und Folgeschäden durch unsachgemäße Behandlung. Nichtbeachtung der Hinweise dieser Anleitung, unsachgemäßen Gebrauch des Modells, eigenmächtige Demontage, bauliche Veränderungen und Gewaltanwendung, Überhitzung und ähnliches.

1. Important information

Please read this manual completely and attentively before using the product for the first time. Keep this manual.

2. Safety instructions **Caution! Risk of injury!**

Due to the detailed reproduction of the original and the intended use, this product can have peaks, edges and breakable parts. For installation tools are required.

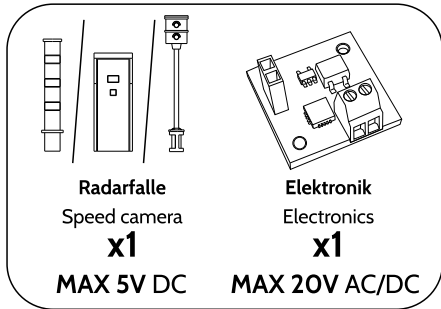
Use the product for its correct purpose: This product is intended for installation in model train layouts and dioramas. Use in dry rooms only.

Using the product for any other purpose is not approved and is considered incorrect. The manufacturer is not responsible for any damage resulting from the improper use of this product.

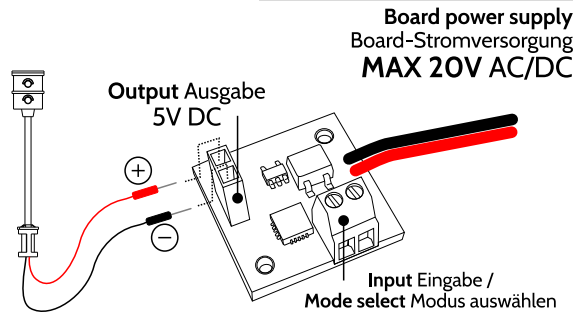
3. Warranty

Each model is tested to its full functionality prior to delivery. The warranty period is 2 years starting from the date of purchase. Should a fault occur during this period please contact our service department (info@model-fab.com) and inform about the issue. If we find a material or production fault the item will be repaired free of charge or replaced. Expressly excluded from any warranty claims and liability are damages of the item and consequential damages due to inappropriate handling, disregarding the instructions of this manual, inappropriate use of the model, unauthorized disassembling, construction modifications and use of force, overheating and similar.

Inhalt Content



Anschluss Connections



Instrucciones de uso Instructions d'utilisation

383100

383101

383102

883100

883101

883102

¡Gracias por su compra! Este producto se ha desarrollado especialmente para los modelistas que valoran los detalles especiales. ¡Esperamos que quede satisfecho!

Nous vous remercions de votre achat! Ce produit a été spécialement conçu pour les modelistes qui attachent de l'importance aux détails particuliers. **Nous espérons qu'il vous plaira !**

1. Información importante

Lea este manual completa y detenidamente antes de utilizar el producto por primera vez. Guarde este manual en un lugar seguro.

2. Instrucciones de seguridad **¡Precaución! ¡Riesgo de lesiones!**

Debido a la detallada reproducción del modelo original y al uso previsto, este producto puede tener puntas, aristas y partes frágiles.

Use el producto para su correcto propósito: Este producto está previsto para su instalación en maquetas de trenes y dioramas. El uso del producto para cualquier otro fin no está permitido y se considera inadecuado. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado de este producto.

3. Garantía

Antes de la entrega, se comprueba la plena funcionalidad de cada modelo. El periodo de garantía es de 2 años a partir de la fecha de compra. Si se produce un defecto durante este tiempo, póngase en contacto con nuestro servicio técnico (info@model-fab.com) e informenos del problema. Si detectamos un defecto de material o producción, el artículo será reparado o sustituido gratuitamente. Quedan expresamente excluidos de cualquier garantía y responsabilidad los daños al artículo y los daños ocasionados por una incorrecta manipulación, por no seguir las instrucciones de este manual, por un uso incorrecto del modelo, por un desmontaje no autorizado, por modificaciones estructurales y por el uso de la fuerza, sobrecalentamiento y/o similares.

1. Informations importantes

Veillez lire entièrement et attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit pour la première fois. Conservez ce manuel.

2. Consignes de sécurité **Attention! Risque de blessure!**

En raison de la reproduction détaillée de l'original et de l'utilisation prévue, ce produit peut présenter des pics, des bords et des pièces cassables. Des outils sont nécessaires pour l'installation.

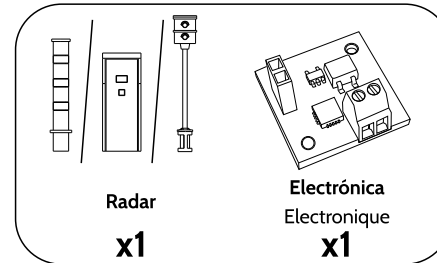
Utilisez le produit pour l'usage auquel il est destiné : Ce produit est destiné à être installé sur des circuits de trains miniatures et des dioramas. Utilisez-le uniquement dans des pièces sèches.

L'utilisation du produit à d'autres fins n'est pas autorisée et est considérée comme incorrecte. Le fabricant n'est pas responsable des dommages résultant d'une utilisation incorrecte de ce produit.

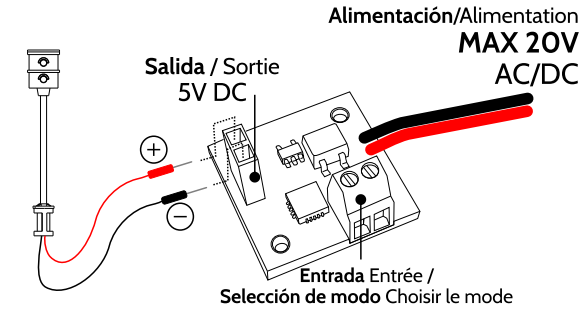
3. Garantie

Chaque modèle est testé pour vérifier sa pleine fonctionnalité avant la livraison. La période de garantie est de 2 ans à compter de la date d'achat. Si un défaut survient pendant cette période, veuillez contacter notre service après-vente (info@model-fab.com) et nous informer du problème. Si nous constatons un défaut de matériel ou de production, l'article sera réparé gratuitement ou remplacé. Sont expressément exclus de toute garantie et de toute responsabilité les dommages à l'article et les dommages indirects dus à une manipulation inappropriée, au non-respect des instructions de ce manuel, à une utilisation inappropriée du modèle, à un démontage non autorisé, à des modifications de construction et à l'utilisation de la force, à une surchauffe et à des situations similaires.

Contenido Contenu



Conexión Connexions



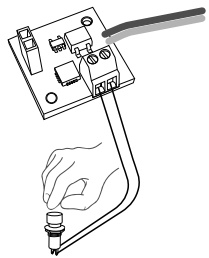
Modi Modes

Standard-Modus: Manuell
Default mode: Manual

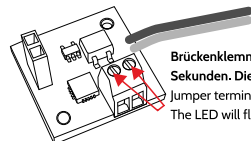
Manuell Manual

Verwendung einer Drucktaste oder eines Aktivierungssignals (Nicht vorgesehen)

To use a push button or an activation signal (Not provided)



Moduswechsel Mode change



Brückenklemmen für zwei Sekunden. Die LED blinkt dreimal.
Jumper terminals for two seconds. The LED will flash three times.

Automatisch Automatic

Es blitzt alle 1-5 Minuten in einer zufälligen Reihenfolge.
It flashes once every period of 1-5 minutes in a random sequence.

Medien Media

Um Ihnen den Anschluss und die Installation zu erleichtern, haben wir ein Erklärungsvideo erstellt, das Sie auf unserer Website oder in den sozialen Netzwerken finden können:

To help with the connection and installation, we have created an explanatory video that you can find on our website or social networks:



<https://shop.model-fab.com>



Instagram video

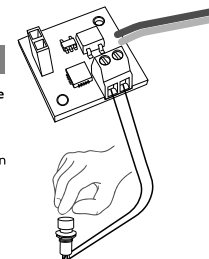
Modos Modes

Modo por defecto: Manual
Mode par défaut: Manuel

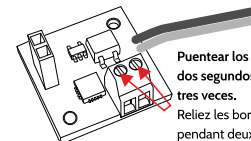
Manual Manuel

Para usar un pulsador o una señal de activación (No incluido)

Pour utiliser un bouton poussoir ou un signal d'activation (non fourni)



Cambio de modo Changement de mode



Puentear los terminales durante dos segundos. El LED parpadeará tres veces.
Reliez les bornes entre elles pendant deux secondes. La LED clignote trois fois.

Medios Médias

Para facilitar la conexión y la instalación, hemos realizado un video explicativo que puede encontrar en nuestra web o en nuestras redes sociales:

Pour vous faciliter la connexion et l'installation, nous avons réalisé un vidéo explicative que vous pouvez retrouver sur notre site ou sur les réseaux sociaux :



<https://shop.model-fab.com>



Instagram video